



EN FREESTANDING FIREPLACE YORK

NL VRIJSTAANDE HAARD YORK

FR CHEMINÉE AUTOPORTANTE YORK

DE FREISTEHENDER KAMIN YORK



EN Instruction manual

NL Handleiding

FR Manuel d'instructions

DE Bedienungsanleitung

made easy

Please keep the manual for future reference.

Introduction

This product is part of a series of heaters with a heating wire as the heating element. It offers high electrical heating efficiency, fast heating and no oxygen consumption. The product has an overheating protection: if the internal temperature gets too high during use, it will automatically switch off to prevent accidents. This product is ideal for home use and similar environments.

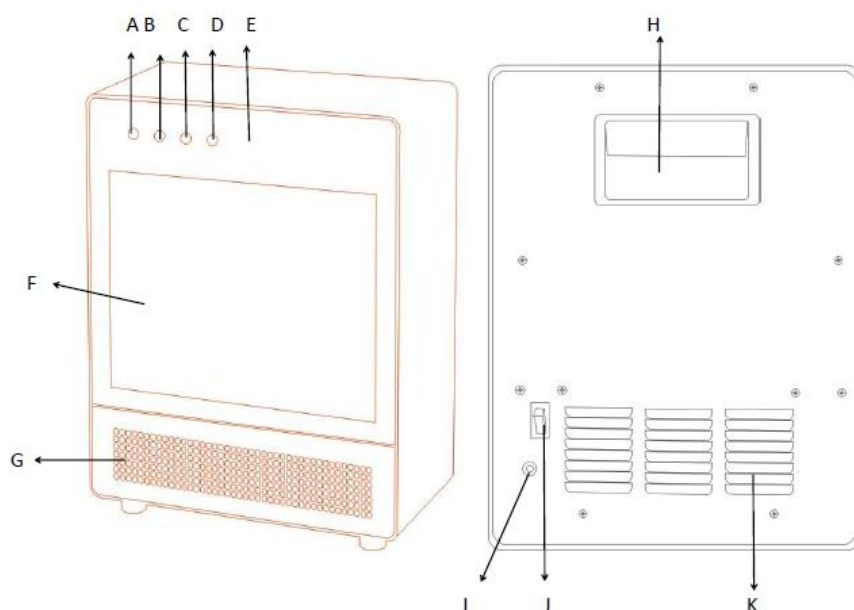
Note

- Before first use, check that the voltage you are using matches the product's requirements.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or a professional in a similar department to avoid danger.
- It is strictly forbidden to use this product in an environment with flammable and explosive materials and the ambient temperature should not exceed 30°C . Keep the product away from flammable materials at least 50 cm to prevent fire.
- Switch off the power and unplug the appliance when you leave or do not use it for a long time.
- Make sure the device is disconnected from the power supply in case of power failure or movement.
- Before use, check that the power cord and plug are not damaged.
- Do not bend or pull the power cable to avoid poor contact or damage.
- The product should not be tilted or lowered more than 10° during use; it should be placed on a flat surface.
- Do not touch the hot air outlet to avoid burns.

Warning: do not cover the heating element to prevent overheating.

- Turn off the power before unplugging; do not pull on the power cord or pull hard on the plug, as this may cause a short circuit, fire and electric shock.
- Do not pull out the plug with wet hands, as there is a risk of electric shock.
- Do not use this heater near a bathtub, shower or swimming pool.
- The heater should not be placed directly under a socket.
- Never insert hands or foreign objects into the device. This may cause injury or breakage. Take extra care of children. Children should be supervised to ensure they do not play with the equipment.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or who lack experience or knowledge, unless they have been adequately supervised and instructed in the use of this appliance by persons responsible for their safety.
- If there are stains on the surface of the fireplace, use a soft cloth with soap to clean it. Do not use organic solvents such as petrol and alcohol.
- Do not use this device in environments with high temperatures, high humidity, excessive dust or near volatile substances such as acids or alkaline oils.
- Do not use the appliance near objects that could be sucked into it, such as curtains. Make sure the area is free of obstacles and that the appliance is on a stable surface.

Product drawing



A	Power setting	G	Air outlet
B	Timer setting	H	Handle
C	Temperature setting	I	Cable entry
D	Flame effect regulation	J	On/off switch
E	LED display	K	Air inlet
F	Flame effect		

Function description

Power setting (A)

After the product is connected and the power switch is turned on, the LED screen shows "--". Press to turn on power level 1 (1000W) and the LED screen shows "H1". Press again to switch on power level 2 (2000W) and the LED display shows "H2". Press again to switch off all functions. The LED display shows "30" and starts a 30-second countdown. During this time, only the fan operates to remove excess heat from the appliance. After 30 seconds, the product switches to standby mode.

Timer setting (B)

This timer function is only available in power levels 1 and 2. Press the button, and the LED display shows "00". With each subsequent button press, the number increases, which can range from 0 to 12, and represents the number of hours before the countdown. When the timer reaches zero, the product automatically switches off all functions. The LED display then shows "30" and starts a 30-second countdown. During this time, only the fan operates to remove excess heat from the appliance. After 30 seconds, the product switches to standby mode.

Temperature setting (C)

This function is only available in power levels 1 and 2. Press the button, and the LED display shows "25". Each subsequent button press adjusts the temperature by 1 degree, with a range of 15 to 38 degrees (default is 25). Each number represents the set ambient temperature. When the unit detects that the ambient temperature has reached the set value, it stops heating and the LED display shows

the current measured temperature. If the ambient temperature drops below the set value, the device will automatically start heating again.

Flame effect regulation (D)

After the product is connected and the on/off switch is turned on, the LED display shows "--". Press this button to switch the flame effect on or off separately.

On/off switch (J)

Plug in, turn on this switch and the product will enter standby mode.

Remote control function description



When the product is in standby mode, press the button to switch on power level 1 (1000W). When the product is in any other operating mode, press the button to switch off all functions. The LED display shows "30" and starts a 30-second countdown. During this time, only the fan operates to remove excess heat from the unit. After 30 seconds, the product switches to standby mode.



Press this button to switch the flame effect on or off separately.



This timer function is only available in power levels 1 and 2. Press the button and the LED display shows "00". With each subsequent press, the number increases, from 0 to 12, representing the countdown time in hours. When the timer reaches zero, the product automatically switches off all functions. The LED display shows "30" and starts a 30-second countdown. During this time, only the fan operates to remove excess heat from the appliance. After 30 seconds, the product switches to standby mode.



This button can only be used when the appliance is warmed up, and allows you to switch between 1st setting (1000W) and 2nd setting (2000W).



This button can only be used when the machine is in heating mode. It allows the temperature to be set between 15 and 38°C (default is 25°C), with each number representing the desired ambient temperature. When the machine detects that the ambient temperature has reached the set value, heating stops and the LED display shows the current ambient temperature. If the ambient temperature falls below the set value, the machine will automatically start heating again.

Cleaning

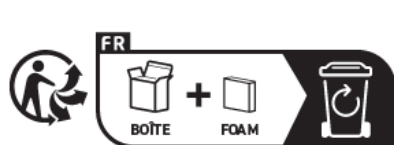
1. Always unplug the appliance and make sure it has cooled down completely before cleaning.
2. Clean the outside of the appliance with a damp cloth with soap or a dry cloth.
3. Do not use petroleum, other cleaning agents or chemical solvents to clean the appliance.
4. If the unit is not used for a long time, it should be protected from dust and stored in a clean, dry place.

Disposal



Protection of the environment

Do not dispose of electrical appliances as unsorted household waste; use separate collection (2012/19/EU). Contact your municipality for information on available collection systems. If electrical appliances end up in landfills or dumps, hazardous substances can leak into groundwater and enter the food chain, harming your health and well-being. If you replace old appliances with new ones, the retailer is required by law to take back your old appliance for disposal free of charge.



PAPER / CARTA



PLASTIC / PLASTICA



Separate collection / Check your local municipal guidelines
Raccolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del
tuo comune

Technical information

Product category	Wire heating	Rated voltage	220 – 240V
Model number	LQ-FP86S	Nominal frequency	50 – 60Hz
Anti-shock category	Class I	Rated power	2000W
Main function	Heat		

Product reference	
5950950 Livn freestanding fireplace York	8712757491896
Made in: China	

Table for information requirements for electric local space heaters.

Model identifier(s): York LQ-FP86S					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	2.0	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1.0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
Maximum continuous heat output	P _{max}	2.0	kW	With mechanic thermostat room temperature control	[no]
Power consumption				With electronic room temperature control	[yes]
In off mode	P _o	0.00	W	Electronic room temperature control plus day timer	[no]
In standby mode	P _{sm}	0.20	W	Electronic room temperature control plus week timer	[no]
In idle mode	P _{idle}	0.20	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P _{nsn}	N.A.	W	Room temperature control, with presence detection	[no]
Standby mode with display of information or status			[yes]	Room temperature control, with open window detection	[no]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	η _{s,on}	91.5	%	With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[yes]
				With black bulb sensor	[no]
				With self-learning functionality	[no]
				With control accuracy	[no]
Contact details:	Gimeg Nederland B.V. Atoomweg 99, 3542 AA, Utrecht, Netherlands				

Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

Introductie

Dit product maakt deel uit van een serie verwarmers met een verwarmingsdraad als verwarmingselement. Het biedt een hoge elektrische verwarmingsefficiëntie, snelle verwarming en geen zuurstofverbruik. Het product heeft een oververhittingsbeveiliging: als de interne temperatuur tijdens het gebruik te hoog wordt, schakelt hij automatisch uit om ongelukken te voorkomen. Dit product is ideaal voor thuisgebruik en soortgelijke omgevingen.

Let op

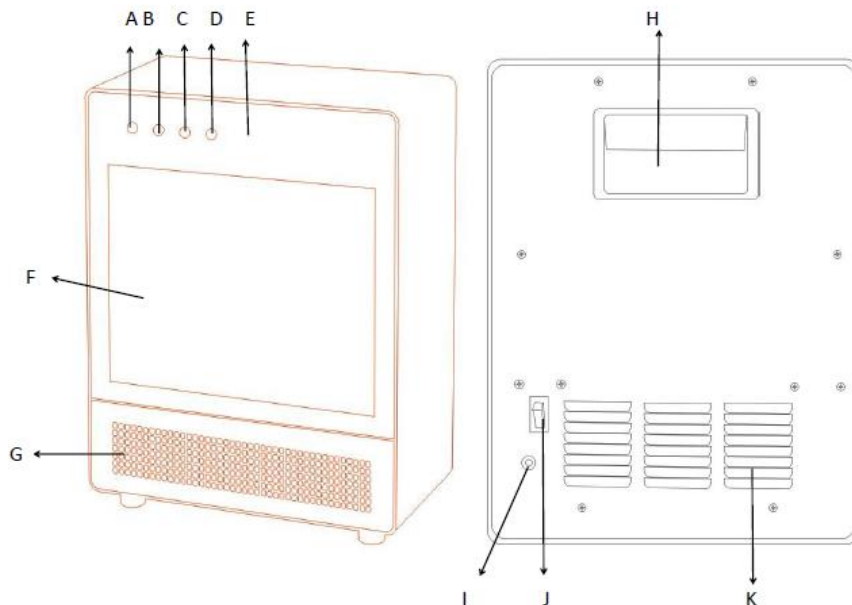
- Controleer voor het eerste gebruik of het voltage dat u gebruikt overeenkomt met de vereisten van het product.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn onderhoudsafdeling of een vakman in een soortgelijke afdeling om gevaar te voorkomen.
- Het is ten strengste verboden dit product te gebruiken in een omgeving met ontvlambare en explosieve materialen en de omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 30°C . Houd het product uit de buurt van brandbare materialen op ten minste 50 cm, om brand te voorkomen.
- Schakel de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact als u weggaat of het apparaat lange tijd niet gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld van de stroomvoorziening in geval van stroomuitval of beweging.
- Controleer voor gebruik of het netsnoer en de stekker niet beschadigd zijn.
- Buig of trek niet aan de voedingskabel om slecht contact of schade te voorkomen.
- Het product mag niet meer dan 10° worden gekanteld of neergezet tijdens gebruik; het moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Raak de hete luchtuitlaat niet aan om brandwonden te voorkomen.

Waarschuwing: dek het verwarmingselement niet af om oververhitting te voorkomen.

- Schakel de stroom uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt; trek niet aan het netsnoer en trek niet hard aan de stekker, anders kan dit leiden tot kortsluiting, brand en elektrische schokken.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact met natte handen, want dan bestaat het risico op een elektrische schok.
- Gebruik deze verwarming niet in de buurt van een badkuip, douche of zwembad.
- De verwarming mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.
- Steek nooit handen of vreemde voorwerpen in het apparaat. Dit kan letsel of breuk veroorzaken. Let extra goed op kinderen. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met de apparatuur spelen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of die geen ervaring of kennis hebben, tenzij ze onder adequaat toezicht staan en instructies hebben gekregen over het gebruik van dit apparaat van personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid.
- Als er vlekken op het oppervlak van de haard zitten, gebruik dan een zachte doek met zeep om het schoon te maken. Gebruik geen organische oplosmiddelen zoals benzine en alcohol.

- Gebruik dit apparaat niet in omgevingen met hoge temperaturen, veel vocht, overmatig stof of in de buurt van vluchtige stoffen zoals zuren of alkalische oliën.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van voorwerpen die erin gezogen kunnen worden, zoals gordijnen. Zorg ervoor dat de omgeving vrij is van obstakels en dat het apparaat op een stabiele ondergrond staat.

Producttekening



A	Vermogensinstelling	G	Luchtuitlaat
B	Timer-instelling	H	Handvat
C	Temperatuurinstelling	I	Kabeldoorvoer
D	Vlameffect regeling	J	Aan/uit-schakelaar
E	LED-scherm	K	Luchtinlaat
F	Vlameffect		

Functiebeschrijving

Vermogensinstelling (A)

Nadat het product is aangesloten en de aan/uit-schakelaar is ingeschakeld, toont het LED-scherm "--". Druk op deze knop om vermogensniveau 1 (1000W) in te schakelen en het LED-scherm toont "H1". Druk opnieuw om vermogensniveau 2 (2000W) in te schakelen en het LED-scherm toont "H2". Druk nogmaals om alle functies uit te schakelen. Het LED-scherm toont "30" en start een aftelling van 30 seconden. Gedurende deze tijd werkt alleen de ventilator om overtollige warmte uit het apparaat af te voeren. Na 30 seconden schakelt het product over naar de standby-modus.

Timer-instelling (B)

Deze timerfunctie is alleen beschikbaar in vermogensniveaus 1 en 2. Druk op de knop, en het LED-scherm toont "00". Bij elke volgende druk op de knop verhoogt het getal, wat kan variëren van 0 tot 12, en staat voor het aantal uren voor de aftelling. Wanneer de timer op nul komt, schakelt het product automatisch alle functies uit. Het LED-scherm toont vervolgens "30" en start een aftelling van 30 seconden. Gedurende deze tijd werkt alleen de ventilator om de overtollige warmte uit het apparaat af te voeren. Na 30 seconden schakelt het product over naar de standby-modus.

Temperatuurinstelling (C)

Deze functie is alleen beschikbaar in vermogensniveaus 1 en 2. Druk op de knop, en het LED-scherm toont "25". Bij elke volgende druk op de knop wordt de temperatuur met 1 graad aangepast, met een bereik van 15 tot 38 graden (standaard is 25). Elk getal vertegenwoordigt de ingestelde omgevingstemperatuur. Wanneer het apparaat detecteert dat de omgevingstemperatuur de ingestelde waarde heeft bereikt, stopt het met verwarmen en toont het LED-scherm de huidige gemeten temperatuur. Als de omgevingstemperatuur onder de ingestelde waarde zakt, zal het apparaat automatisch opnieuw beginnen met verwarmen.

Vlameffect regeling (D)

Nadat het product is aangesloten en de aan/uit-schakelaar is ingeschakeld, verschijnt op het LED-scherm "--". Druk op deze toets om het vlameffect afzonderlijk in of uit te schakelen.

Aan/uit-schakelaar (J)

Steek de stekker in het stopcontact, zet deze schakelaar aan en het product gaat naar de standby-modus.

Functiebeschrijving afstandsbediening



Wanneer het product zich in de standby-modus bevindt, druk op de knop om vermogensniveau 1 (1000W) in te schakelen. Wanneer het product zich in een andere werkmodus bevindt, druk op de knop om alle functies uit te schakelen. Het LED-scherm toont "30" en start een aftelling van 30 seconden. Gedurende deze tijd werkt alleen de ventilator om de overvloedige warmte uit het apparaat af te voeren. Na 30 seconden schakelt het product over naar de standby-modus.



Druk op deze knop om het vlameffect afzonderlijk in of uit te schakelen.



Deze timerfunctie is alleen beschikbaar in vermogensniveaus 1 en 2. Druk op de knop en het LED-scherm toont "00". Bij elke volgende druk wordt het getal verhoogd, van 0 tot 12, wat de aaltijd in uren vertegenwoordigt. Wanneer de timer op nul staat, schakelt het product automatisch alle functies uit. Het LED-scherm toont "30" en start een aftelling van 30 seconden. Gedurende deze tijd werkt alleen de ventilator om de overvloedige warmte uit het apparaat af te voeren. Na 30 seconden schakelt het product over naar de standby-modus.



Deze knop kan alleen worden gebruikt wanneer het apparaat is opgewarmd, en stelt je in staat om te schakelen tussen de 1e stand (1000W) en de 2e stand (2000W).



Deze knop kan alleen worden gebruikt wanneer de machine in verwarmingsmodus is. De temperatuur kan hiermee worden ingesteld tussen 15 en 38°C (standaard is 25°C), waarbij elk getal de gewenste omgevingstemperatuur vertegenwoordigt. Wanneer de machine detecteert dat de omgevingstemperatuur de ingestelde waarde heeft bereikt, stopt het verwarmen en toont het LED-scherm de huidige omgevingstemperatuur. Als de omgevingstemperatuur onder de ingestelde waarde daalt, zal de machine automatisch opnieuw beginnen met verwarmen.

Schoonmaken

1. Haal altijd de stekker uit het stopcontact en zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het schoonmaakt.
2. Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek met zeep of een droge doek.
3. Gebruik geen petroleum, andere reinigingsmiddelen of chemische oplosmiddelen om het apparaat schoon te maken.
4. Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, moet het tegen stof worden beschermd en op een schone, droge plaats worden opgeborgen.

Verwijdering



Bescherming van het milieu

Gooi elektrische apparaten niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval; maak gebruik van gescheiden inzameling (2021/19/EU). Neem contact op met uw gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelingssystemen. Als elektrische apparaten op vuilnisbelten of stortplaatsen terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn. Als je oude apparaten vervangt door nieuwe, is de winkelier wettelijk verplicht om je oude apparaat gratis terug te nemen voor verwijdering.



Technische informatie

Productcategorie	Draadverwarming	Nominale spanning	220 - 240V
Modelnummer	LQ-FP86S	Nominale frequentie	50 - 60Hz
Anti-schok categorie	Klasse I	Nominaal vermogen	2000W
Belangrijkste functie	Warmte		

Product referentie	
5950950 Livn vrijstaande haard York	8712757491896
Gemaakt in: China	

Tabel met verplichte informatie voor lokale elektrische ruimteverwarmers.

Modelaanduiding(en): York LQ-FP86S					
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (selecteer)	
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	2,0	kW	Enkelvoudige warmteafgifte en geen regeling van de kamertemperatuur	[nee]
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P_{min}	1,0	kW	Twee of meer handmatige instellingen, geen regeling van de kamertemperatuur	[nee]
Maximale continue warmteafgifte	P_{max}	2,0	kW	Met mechanische thermostaatregeling van de kamertemperatuur	[nee]
Stroomverbruik				Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	[ja]
In uitgeschakelde modus	P_o	0,00	W	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dagtimer	[nee]
In stand-bymodus	P_{sm}	0,20	W	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus weektimer	[nee]
In inactieve modus	P_{idle}	0,20	W	Andere regelopties (meerdere selecties mogelijk)	
In netwerk standby	P_{nsm}	n.v.t.	W	Kamertemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[nee]
Stand-by modus met weergave van informatie of status			[ja]	Kamertemperatuurregeling, met open-raamdetectie	[nee]
Seizoensgebonden energie-efficiëntie ruimteverwarming in actieve modus	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Met regeloptie voor afstand	[nee]
				Met adaptieve startregeling	[nee]
				Met beperking van de inschakelduur	[ja]
				Met zwarte-bolsensor	[nee]
				Met zelflerende functionaliteit	[nee]
				Met besturingsnauwkeurigheid	[nee]
Contactgegevens:	Gimeg Nederland B.V. Atoomweg 99, 3542 AA, Utrecht				

Conservez le manuel pour une utilisation ultérieure.

Introduction

Ce produit fait partie d'une série d'appareils de chauffage dont l'élément chauffant est un fil chauffant. Il offre un rendement électrique élevé, un chauffage rapide et ne consomme pas d'oxygène. Le produit est doté d'une protection contre la surchauffe : si la température interne devient trop élevée pendant l'utilisation, il s'éteint automatiquement pour éviter les accidents. Ce produit est idéal pour un usage domestique et des environnements similaires.

Note

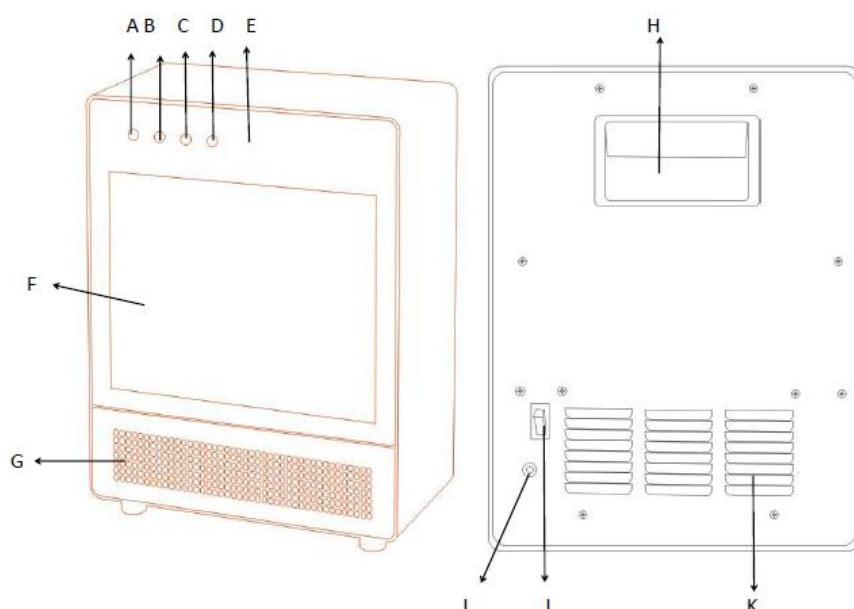
- Avant la première utilisation, vérifiez que la tension utilisée correspond aux exigences du produit.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service d'entretien ou un professionnel d'un service similaire afin d'éviter tout danger.
- Il est strictement interdit d'utiliser ce produit dans un environnement contenant des matériaux inflammables et explosifs et la température ambiante ne doit pas dépasser 30°C . Tenez le produit éloigné des matériaux inflammables d'au moins 50 cm afin d'éviter tout risque d'incendie.
- Éteignez et débranchez l'appareil lorsque vous le quittez ou que vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Assurez-vous que l'appareil est déconnecté de l'alimentation électrique en cas de panne ou de déplacement.
- Avant toute utilisation, vérifiez que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés.
- Ne pliez pas et ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour éviter un mauvais contact ou des dommages.
- Le produit ne doit pas être incliné ou abaissé de plus de 10° pendant l'utilisation ; il doit être placé sur une surface plane.
- Ne pas toucher la sortie d'air chaud pour éviter les brûlures.

Avertissement : ne pas couvrir l'élément chauffant pour éviter toute surchauffe.

- Éteignez l'appareil avant de le débrancher ; ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et ne tirez pas fortement sur la fiche, car cela pourrait provoquer un court-circuit, un incendie et une électrocution.
- Ne débranchez pas la fiche avec des mains mouillées, car il y a un risque d'électrocution.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- L'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise murale.
- Ne jamais introduire les mains ou des objets étrangers dans l'appareil. Cela pourrait provoquer des blessures ou des ruptures. Faites très attention aux enfants. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles n'aient été convenablement surveillées et instruites dans l'utilisation de cet appareil par des personnes responsables de leur sécurité.
- Si la surface du foyer présente des taches, utilisez un chiffon doux avec du savon pour la nettoyer. N'utilisez pas de solvants organiques tels que l'essence et l'alcool.

- N'utilisez pas cet appareil dans des environnements à température élevée, à forte humidité, à forte poussière ou à proximité de substances volatiles telles que des acides ou des huiles alcalines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'objets susceptibles d'être aspirés, tels que des rideaux. Assurez-vous que l'endroit est libre de tout obstacle et que l'appareil se trouve sur une surface stable.

Dessin du produit



A	Réglage de la puissance	G	Sortie d'air
B	Réglage de la minuterie	H	Poignée
C	Réglage de la température	I	Passe-câble
D	Régulation de l'effet de flamme	J	Interrupteur marche/arrêt
E	Affichage LED	K	Entrée d'air
F	Effet de flamme		

Description de l'emploi

Réglage de la puissance (A)

Une fois que le produit est connecté et que l'interrupteur d'alimentation est activé, l'écran LED affiche "--". Appuyez sur pour activer le niveau de puissance 1 (1000W) et l'écran LED affiche "H1". Appuyez à nouveau sur pour activer le niveau de puissance 2 (2000W) et l'écran LED affiche "H2". Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver toutes les fonctions. L'écran LED affiche "30" et démarre un compte à rebours de 30 secondes. Pendant ce temps, seul le ventilateur fonctionne pour évacuer la chaleur excédentaire de l'appareil. Au bout de 30 secondes, l'appareil passe en mode veille.

Réglage de la minuterie (B)

Cette fonction de minuterie n'est disponible que pour les niveaux de puissance 1 et 2. Appuyez sur le bouton et l'écran LED affiche "00". À chaque nouvelle pression sur le bouton, le nombre augmente, pouvant aller de 0 à 12, et représente le nombre d'heures avant le compte à rebours. Lorsque le compte à rebours atteint zéro, le produit éteint automatiquement toutes les fonctions. L'écran LED affiche alors "30" et lance un compte à rebours de 30 secondes. Pendant ce temps, seul le ventilateur

fonctionne pour évacuer la chaleur excédentaire de l'appareil. Au bout de 30 secondes, l'appareil passe en mode veille.

Réglage de la température (C)

Cette fonction n'est disponible que pour les niveaux de puissance 1 et 2. Appuyez sur le bouton et l'écran LED affiche "25". Chaque nouvelle pression sur la touche permet de régler la température d'un degré, dans une plage de 15 à 38 degrés (la valeur par défaut est 25). Chaque chiffre représente la température ambiante réglée. Lorsque l'appareil détecte que la température ambiante a atteint la valeur réglée, il arrête de chauffer et l'écran LED affiche la température mesurée actuelle. Si la température ambiante descend en dessous de la valeur réglée, l'appareil recommence automatiquement à chauffer.

Régulation de l'effet de flamme (D)

Une fois que le produit est connecté et que l'interrupteur marche/arrêt est activé, l'écran LED affiche "--". Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver l'effet de flamme séparément.

Interrupteur marche/arrêt (J)

Branchez, allumez cet interrupteur et le produit passera en mode veille.

Description des fonctions de la télécommande



Lorsque le produit est en mode veille, appuyez sur le bouton pour activer le niveau de puissance 1 (1000W). Lorsque l'appareil est dans un autre mode de fonctionnement, appuyez sur le bouton pour éteindre toutes les fonctions. L'écran LED affiche "30" et lance un compte à rebours de 30 secondes. Pendant ce temps, seul le ventilateur fonctionne pour évacuer l'excès de chaleur de l'appareil. Au bout de 30 secondes, l'appareil passe en mode veille.



Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver l'effet de flamme séparément.



Cette fonction de minuterie n'est disponible que pour les niveaux de puissance 1 et 2. Appuyez sur le bouton et l'écran LED affiche "00". À chaque nouvelle pression, le chiffre augmente, de 0 à 12, représentant le compte à rebours en heures. Lorsque le compte à rebours arrive à zéro, le produit éteint automatiquement toutes les fonctions. L'écran LED affiche "30" et lance un compte à rebours de 30 secondes. Pendant ce temps, seul le ventilateur fonctionne pour évacuer la chaleur excédentaire de l'appareil. Au bout de 30 secondes, l'appareil passe en mode veille.



Cette touche ne peut être utilisée que lorsque l'appareil a chauffé et permet de passer du 1er réglage (1000W) au 2ème réglage (2000W).



Ce bouton ne peut être utilisé que lorsque la machine est en mode chauffage. Il permet de régler la température entre 15 et 38°C (25°C par défaut), chaque chiffre représentant la température ambiante souhaitée. Lorsque l'appareil détecte que la température ambiante a atteint la valeur réglée, le chauffage s'arrête et l'écran LED affiche la température ambiante actuelle. Si la température ambiante descend en dessous de la valeur réglée, l'appareil recommence automatiquement à chauffer.

Nettoyage

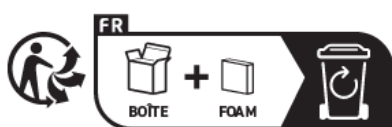
1. Débranchez toujours l'appareil et assurez-vous qu'il a complètement refroidi avant de le nettoyer.
2. Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide avec du savon ou d'un chiffon sec.
3. Ne pas utiliser de pétrole, d'autres produits de nettoyage ou de solvants chimiques pour nettoyer l'appareil.
4. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être protégé de la poussière et stocké dans un endroit propre et sec.

Déménagement



Protection de l'environnement

Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés ; recourir à la collecte sélective (2021/19/EU). Contactez votre municipalité pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques finissent dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être. Si vous remplacez un ancien appareil par un nouveau, le détaillant est tenu par la loi de reprendre gratuitement votre ancien appareil pour le mettre au rebut.



PAPER / CARTA



PLASTIC / PLASTICA



Separate collection / Check your local municipal guidelines
Raccolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del
tuo comune

Informations techniques

Catégorie de produit	Chauffage du fil	Tension nominale	220 - 240V
Numéro de modèle	LQ-FP86S	Fréquence nominale	50 - 60Hz
Catégorie anti-choc	Classe I	Puissance nominale	2000W
Fonction principale	Chaleur		

Référence du produit	
5950950 Livn cheminée autoportante York	8712757491896
Fabriqué en : Chine	

Tableau d'informations sur les radiateurs pour les espaces intérieurs.

Référence(s) du modèle : York LQ-FP86S					
Elément	Symbole	Valeur	Unité	Elément	Unité
Puissance calorifique				Type de commande de température extérieure/ambiante (à choisir)	
Puissance calorifique nominale	P _{nom}	2.0	kW	Production de chaleur mono-étagée sans commande de température ambiante	[non]
Production de chaleur minimale (indicative)	P _{min}	1.0	kW	Deux réglages manuels ou plus, sans contrôle de température ambiante	[non]
Production de chaleur continue maximale	P _{max}	2.0	kW	Avec commande de température ambiante par thermostat mécanique	[non]
Consommation électrique				Avec commande de température électronique	[oui]
En mode arrêt	P _o	0,00	W	Commande de température électronique avec programmateur journalier	[non]
En mode veille	P _{sm}	0,20	W	Commande de température électronique avec programmateur hebdomadaire	[non]
En mode inactif	P _{idle}	0,20	W	Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
En mode veille réseau	P _{nsm}	N.A.	W	Commande de température ambiante, avec détection de présence	[non]
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état			[oui]	Commande de température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	[non]
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux en mode actif	$\eta_{S,on}$	91,5	%	Avec commande à distance	[non]
				Avec commande de démarrage adaptative	[non]
				Avec limitation de la durée de fonctionnement	[oui]
				Avec capteur crépusculaire	[non]
				Avec fonctionnalité d'auto-apprentissage	[non]
				Avec précision de contrôle	[non]
Coordonnées :	Gimeg Nederland B.V. Atoomweg 99, 3542 AA, Utrecht, Pays-Bas				

Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

Einführung

Dieses Produkt ist Teil einer Serie von Heizgeräten mit einem Heizdraht als Heizelement. Es bietet eine hohe elektrische Heizleistung, schnelle Erwärmung und keinen Sauerstoffverbrauch. Das Produkt verfügt über einen Überhitzungsschutz: Wenn die Innentemperatur während des Gebrauchs zu hoch wird, schaltet es sich automatisch ab, um Unfälle zu vermeiden. Dieses Produkt ist ideal für den Heimgebrauch und ähnliche Umgebungen.

Hinweis

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass die von Ihnen verwendete Spannung mit den Anforderungen des Produkts übereinstimmt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seiner Wartungsabteilung oder einem Fachmann in einer ähnlichen Abteilung ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Es ist strengstens untersagt, dieses Produkt in einer Umgebung mit entflammbaren und explosiven Materialien zu verwenden, und die Umgebungstemperatur sollte 30°C nicht überschreiten. Halten Sie das Produkt mindestens 50 cm von brennbaren Materialien entfernt, um Brände zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es verlassen oder längere Zeit nicht benutzen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät im Falle eines Stromausfalls oder einer Bewegung vom Stromnetz getrennt ist.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass das Netzkabel und der Stecker nicht beschädigt sind.
- Biegen Sie das Netzkabel nicht und ziehen Sie nicht daran, um schlechten Kontakt oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Das Gerät sollte während des Gebrauchs nicht mehr als 10° geneigt oder abgesenkt werden; es sollte auf einer ebenen Fläche stehen.
- Berühren Sie nicht den Heißluftauslass, um Verbrennungen zu vermeiden.

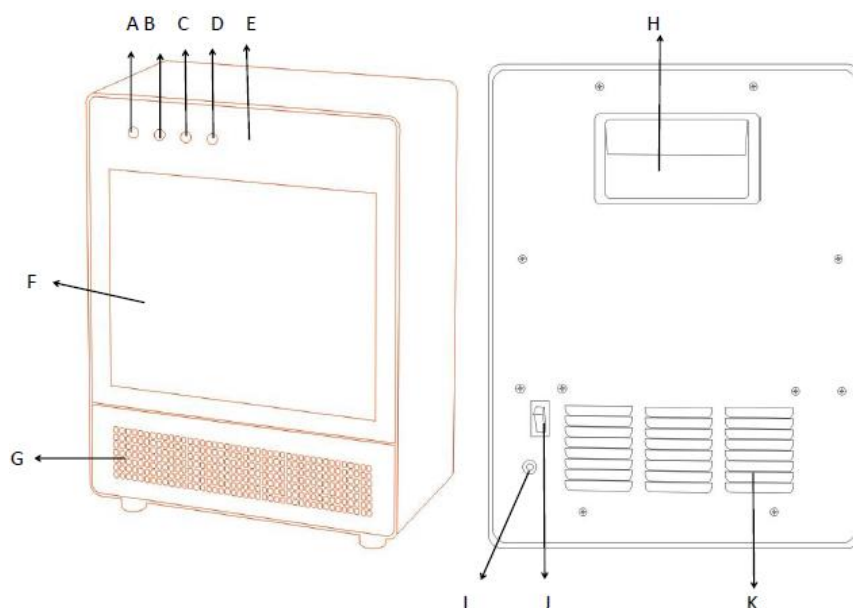
Achtung: Decken Sie das Heizelement nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder am Stecker, da dies zu Kurzschluss, Feuer und Stromschlag führen kann.
- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen heraus, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Das Heizgerät sollte nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.
- Stecken Sie niemals Ihre Hände oder Fremdkörper in das Gerät. Dies kann zu Verletzungen oder Brüchen führen. Seien Sie besonders vorsichtig mit Kindern. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich

sind, angemessen beaufsichtigt und erhalten von ihnen Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

- Bei Flecken auf der Oberfläche des Kamins verwenden Sie ein weiches Tuch mit Seife, um ihn zu reinigen. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, übermäßigem Staub oder in der Nähe von flüchtigen Substanzen wie Säuren oder alkalischen Ölen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gegenständen, die in das Gerät hineingesaugt werden könnten, wie z. B. Vorhänge. Vergewissern Sie sich, dass der Bereich frei von Hindernissen ist und dass das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht.

Produktzeichnung



A	Einstellung der Leistung	G	Luftauslass
B	Timer-Einstellung	H	Handgriff
C	Einstellung der Temperatur	I	Kabeldurchführungstülle
D	Regulierung des Flammeneffekts	J	Ein/Aus-Schalter
E	LED-Anzeige	K	Lufteinlass
F	Flammeneffekt		

Stellenbeschreibung

Leistungseinstellung (A)

Nachdem das Gerät angeschlossen und der Netzschalter eingeschaltet wurde, zeigt der LED-Bildschirm "--" an. Drücken Sie auf , um die Leistungsstufe 1 (1000W) einzuschalten, und die LED-Anzeige zeigt "H1" an. Drücken Sie erneut, um die Leistungsstufe 2 (2000W) einzuschalten, und die LED-Anzeige zeigt "H2" an. Drücken Sie erneut, um alle Funktionen auszuschalten. Die LED-Anzeige zeigt "30" an und startet einen 30-sekündigen Countdown. Während dieser Zeit arbeitet nur der Ventilator, um überschüssige Wärme aus dem Gerät zu entfernen. Nach 30 Sekunden schaltet das Gerät in den Standby-Modus.

Timer-Einstellung (B)

Diese Timerfunktion ist nur in den Leistungsstufen 1 und 2 verfügbar. Drücken Sie die Taste, und die LED-Anzeige zeigt "00" an. Mit jedem weiteren Tastendruck erhöht sich die Zahl, die von 0 bis 12 reichen kann und die Anzahl der Stunden vor dem Countdown darstellt. Wenn der Timer Null erreicht, schaltet das Gerät automatisch alle Funktionen ab. Die LED-Anzeige zeigt dann "30" an und startet einen 30-sekündigen Countdown. Während dieser Zeit ist nur der Ventilator in Betrieb, um überschüssige Wärme aus dem Gerät abzuführen. Nach 30 Sekunden schaltet das Gerät in den Standby-Modus.

Einstellung der Temperatur (C)

Diese Funktion ist nur in den Leistungsstufen 1 und 2 verfügbar. Drücken Sie die Taste, und die LED-Anzeige zeigt "25" an. Mit jedem weiteren Tastendruck wird die Temperatur um 1 Grad in einem Bereich von 15 bis 38 Grad eingestellt (Standardeinstellung ist 25). Jede Zahl steht für die eingestellte Umgebungstemperatur. Wenn das Gerät feststellt, dass die Umgebungstemperatur den eingestellten Wert erreicht hat, hört es auf zu heizen und die LED-Anzeige zeigt die aktuell gemessene Temperatur an. Fällt die Umgebungstemperatur unter den eingestellten Wert, beginnt das Gerät automatisch wieder zu heizen.

Regulierung des Flammeneffekts (D)

Nachdem das Produkt angeschlossen und der Ein-/Ausschalter eingeschaltet wurde, zeigt die LED-Anzeige "--" an. Drücken Sie diese Taste, um den Flammeneffekt separat ein- oder auszuschalten.

Ein/Aus-Schalter (J)

Schließen Sie den Stecker an, schalten Sie diesen Schalter ein und das Gerät geht in den Standby-Modus.

Beschreibung der Fernbedienungsfunktion



Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, drücken Sie die Taste, um die Leistungsstufe 1 (1000 W) einzuschalten. Wenn sich das Gerät in einem anderen Betriebsmodus befindet, drücken Sie die Taste, um alle Funktionen auszuschalten. Die LED-Anzeige zeigt "30" an und startet einen 30-sekündigen Countdown. Während dieser Zeit ist nur der Ventilator in Betrieb, um überschüssige Wärme aus dem Gerät abzuführen. Nach 30 Sekunden schaltet das Gerät in den Standby-Modus.



Drücken Sie diese Taste, um den Flammeneffekt separat ein- oder auszuschalten.



Diese Timerfunktion ist nur in den Leistungsstufen 1 und 2 verfügbar. Drücken Sie die Taste und die LED-Anzeige zeigt "00" an. Mit jedem weiteren Druck erhöht sich die Zahl von 0 bis 12, was die Countdown-Zeit in Stunden angibt. Wenn der Timer Null erreicht, schaltet das Gerät automatisch alle Funktionen ab. Die LED-Anzeige zeigt "30" an und startet einen 30-sekündigen Countdown. Während dieser Zeit ist nur der Ventilator in Betrieb, um überschüssige Wärme aus dem Gerät abzuführen. Nach 30 Sekunden schaltet das Gerät in den Standby-Modus.



Diese Taste kann nur verwendet werden, wenn das Gerät aufgewärmt ist, und ermöglicht das Umschalten zwischen der ersten Stufe (1000 W) und der zweiten Stufe (2000 W).



Diese Taste kann nur verwendet werden, wenn sich das Gerät im Heizmodus befindet. Sie ermöglicht die Einstellung der Temperatur zwischen 15 und 38°C (Standardeinstellung ist 25°C), wobei jede Zahl die gewünschte Umgebungstemperatur darstellt. Wenn das Gerät feststellt, dass die Umgebungstemperatur den eingestellten Wert erreicht hat, stoppt der Heizvorgang und die LED-Anzeige zeigt die aktuelle Umgebungstemperatur an. Fällt die Umgebungstemperatur unter den eingestellten Wert, beginnt das Gerät automatisch wieder zu heizen.

Reinigung

1. Ziehen Sie immer den Netzstecker und vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
2. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch mit Seife oder einem trockenen Tuch.
3. Verwenden Sie kein Petroleum, andere Reinigungsmittel oder chemische Lösungsmittel zur Reinigung des Geräts.
4. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollte es vor Staub geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort gelagert werden.

Umzug



Schutz der Umwelt

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht über den unsortierten Hausmüll, sondern über die getrennte Sammlung (2021/19/EU). Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllkippen landen, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen, was Ihrer Gesundheit und Ihrem Wohlbefinden schadet. Wenn Sie alte Geräte durch neue ersetzen, ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr altes Gerät zur kostenlosen Entsorgung zurückzunehmen.



Technische Informationen

Produktkategorie	Drahtheizung	Nennspannung	220 - 240V
Modellnummer	LQ-FP86S	Nennfrequenz	50 - 60Hz
Anti-Schock-Kategorie	Klasse I	Nennleistung	2000W
Hauptfunktion	Wärme		

Produktbezeichnung	
5950950 Livn Freistehender Kamin York	8712757491896
Hergestellt in: China	

Tabelle mit Informationsanforderungen für elektrische lokale Raumheizgeräte.

Modellkennung(en): York LQ-FP86S					
Element	Symbol	Wert	Einheit	Element	Einheit
Heizleistung				Art der Heizleistung/Raumtemperatursteuerung (eine auswählen)	
Nennheizleistung	P _{nom}	2,0	kW	Einzelphasen-Heizleistung und ohne Raumtemperatursteuerung	[nein]
Minimale Heizleistung (ungefähre Angabe)	P _{min}	1,0	kW	Zwei oder mehr manuelle Einstellungen, keine Raumtemperatursteuerung	[nein]
Maximale kontinuierliche Heizleistung	P _{max}	2,0	kW	Mechanische Temperatursteuerung mit Thermostat	[nein]
Leistungsaufnahme				Elektronische Raumtemperatursteuerung	[ja]
Im Aus-Zustand	P _o	0,00	W	Elektronische Raumtemperatursteuerung plus Tag-Timer	[nein]
Im Standby-Betrieb	P _{sm}	0,20	W	Elektronische Raumtemperatursteuerung plus Wochen-Timer	[nein]
Im Inaktive-Modus	P _{idle}	0,20	W	Andere Steueroptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
Im Netzwerk-Standby	P _{nsm}	N.A.	W	Raumtemperatursteuerung mit Anwesenheitserkennung	[nein]
Standby-Modus mit Anzeige von Informationen oder Status			[ja]	Raumtemperatursteuerung mit Erkennung offener Fenster	[nein]
Saisonale Raumheizungs-energieeffizienz im aktiven Modus	η _{S,on}	91,5	%	Ohne Abstandskontrolloption	[nein]
				Mit adaptiver Startsteuerung	[nein]
				Mit Arbeitszeitbegrenzung	[ja]
				Mit Schwarzkugelsensor	[nein]
				Mit selbstlernender Funktionalität	[nein]
				Mit Kontrollgenauigkeit	[nein]
Kontaktdaten:	Gimeg Nederland B.V. Atoomweg 99, 3542 AA, Utrecht, Niederlande				



www.livn.nl